

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 31 MARS 2026 À 14 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal
- 4- Rapport du maire sur les décisions du conseil d'agglomération
- 5- Communications écrites au conseil

Dépôt d'une lettre et du rapport d'activités de la trésorière au conseil municipal pour les activités effectuées en vertu du chapitre XIII de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* pour l'exercice financier 2025

Dépôt d'une lettre de la trésorière concernant la liste de remboursements autorisés des dépenses de recherche et de soutien des conseillers pour l'exercice terminé le 31 décembre 2025

Dépôt de la liste des remboursements autorisés des dépenses de recherche et de soutien des conseillers pour l'exercice terminé le 31 octobre 2025

Dépôt de la liste des remboursements autorisés des dépenses de recherche et de soutien des conseillers pour l'exercice terminé le 31 décembre 2025

Dépôt du rapport de la démarche de participation publique relatif au projet de modification intitulé *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à la zone 14050Mb*, R.V.Q. 3486

Dépôt du rapport de la démarche de participation publique concernant le projet de règlement R.V.Q. 3453 et le projet de modification réglementaire R.V.Q. 3471, qui concernent tous deux un projet de développement industriel et commercial dans l'est du secteur des Carrières

AP2026-102 **Dépôt de la liste de contrats de plus de 2 000 \$ totalisant plus de 25 000 \$ à un même fournisseur pour la période du 1^{er} janvier au 28 février 2026**

AP2026-103 **Dépôt des listes de contrats de plus de 25 000 \$, des dépenses supplémentaires autorisées et d'autres pouvoirs exercés par un fonctionnaire pour le mois de février 2026**

6- Matière nécessitant une consultation publique

7- Rapport du comité exécutif

a) Matière relevant de la compétence du conseil de la ville

Comité exécutif du 11 mars 2026

Culture et patrimoine

CU2026-023 **Attribution d'un toponyme - Rue de la *Goutte-de-Lait* - District électoral de Neufchâtel-Lebourgneuf - Arrondissement des Rivières**

CU2026-029 **Attribution d'un toponyme - Rue *Marie-Louise-Hamel* - District électoral de Cap-Rouge-Laurentien - Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge**

Développement économique et grands projets

DE2026-034 **Établissement d'une servitude réelle et perpétuelle d'égout sanitaire et de borne d'incendie en faveur de la Ville de Québec, sur un immeuble situé en bordure de la route de l'Aéroport, connu et désigné comme étant des parties du lot 2 163 440 du cadastre du Québec - Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge**

DE2026-087 **Consentement à l'abandon du droit d'obtenir une servitude de non-accès, en faveur de la Ville, sur un immeuble situé sur l'avenue de la Roselière, connu et désigné comme étant une partie des lots 6 337 286 et 6 392 233 du cadastre du Québec - Arrondissement des Rivières**

Loisirs, sports et vie communautaire

LS2026-005 **Entente entre la Ville de Québec et la Municipalité de Sainte-Pétronille relativement à la fourniture de services en matière de sports de glace**

LS2026-038 **Virement budgétaire de 10 690 775 \$ du budget de fonctionnement du Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire vers les arrondissements pour financer les activités relatives au *Programme Vacances-Été 2026***

Comité exécutif du 18 mars 2026

Approvisionnements

AP2026-054 **Adjudication d'un contrat pour le service d'une agence de sécurité – Roulotte bloc sanitaire temporaire mobile Gabrielle-Roy (Appel d'offres public 94756)**

AP2026-067 **Avenant numéro 1 à l'entente de collaboration entre la Ville de Québec et le gouvernement du Québec pour la construction d'une piste multifonctionnelle sur et aux approches du pont P-13708 ainsi que l'installation d'un système d'éclairage (PST210324) (Dossier 91542)**

Culture et patrimoine

CU2026-030 **Attribution de deux toponymes - Rue de la *Hampe* et rue de l'*Empennage* - District électoral des Monts - Arrondissement de Charlesbourg**

Développement économique et grands projets

DE2026-035 **Affectation au domaine privé de la Ville d'un immeuble situé en bordure du boulevard Père-Lelièvre, connu et désigné comme étant le lot 5 186 589 du cadastre du Québec, et vente de ce lot – Arrondissement des Rivières**

Comité exécutif du 25 mars 2026

Approvisionnements

AP2026-080 **Entente entre la Ville de Québec et *Le Pignon Bleu*, la maison pour grandir** relativement à la fourniture de services en aide alimentaire durant la période estivale aux enfants fréquentant les camps de jour situés dans les quartiers défavorisés sur le territoire de la ville de Québec (Dossier 95382)

AP2026-085 **Entente entre la Ville de Québec et le *Carrefour Jeunesse Emploi de la Capitale Nationale*** relative à la fourniture de services pour la réalisation d'un *Service de nettoyage communautaire* sur le territoire de la ville de Québec (Dossier 95401)

Développement économique et grands projets

DE2026-066 **Vente d'un immeuble connu et désigné comme étant le lot 6 459 382 du cadastre du Québec, situé dans le parc industriel de Val-Bélair, à des fins industrielles, para-industrielles ou de recherche – Arrondissement de La Haute-Saint-Charles**

Direction générale

DG2026-014 **Nomination de madame Renée Desormeaux, à titre bénévole, au sein du conseil d'administration de la *Fiducie du patrimoine culturel des Augustines***

Finances

FN2026-008 **Quote-part 2026 de la Ville de Québec à la Communauté métropolitaine de Québec**

Gestion du territoire

GT2026-089 **Demande relative à un acte pour lequel une autorisation de la *Commission de protection du territoire agricole du Québec* est requise pour une partie du lot 6 699 193 du cadastre du Québec – Quartier de l'Aéroport, district électoral de Cap-Rouge-Laurentien**

- GT2026-090 **Demande relative à un acte pour lequel une autorisation de la *Commission de protection du territoire agricole du Québec* est requise pour les lots 2 163 136 et 2 164 408 du cadastre du Québec – Quartier de l'Aéroport, district électoral de Cap-Rouge-Laurentien**
- GT2026-091 **Demande relative à un acte pour lequel une autorisation de la *Commission de protection du territoire agricole du Québec* est requise pour une partie du lot 2 164 107 du cadastre du Québec - Quartier de l'Aéroport, district électoral de Cap-Rouge-Laurentien**
- GT2026-095 **Approbation du projet de modification intitulé *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Beauport sur l'urbanisme relativement à plusieurs zones situées dans le quartier 5-1, R.V.Q. 3510***

Loisirs, sports et vie communautaire

- LS2026-031 **Autorisation au conseil de l'Arrondissement de Beauport – Engagement de crédit relatif aux ententes triennales entre la Ville de Québec et la *Maison des jeunes de Beauport Est* et *TRIP Jeunesse Beauport*, relatives au versement d'un soutien financier pour les années 2026, 2027 et 2028, afin de soutenir leurs activités**

Planification de l'aménagement et de l'environnement

- PA2026-027 **Prolongement de la rue John-Simons – District électoral Des Châtelers – Arrondissement de La Haute-Saint-Charles**

- b) Matière à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 11 mars 2026

Ingénierie

- IN2026-003 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux de réparation et de construction d'infrastructures municipales et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1847***

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2026-020 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur les travaux d'entretien, de réfection et de construction d'infrastructures relatives à la protection des sources et des prises d'eau, des lacs, des rivières et des nappes souterraines de nature mixte et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1835**

Transport et mobilité intelligente

TM2026-045 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, les modifications aux règles portant sur la circulation sur le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération relativement aux intersections du chemin Royal et de l'avenue Poulin, du chemin Royal et de l'avenue Lortie et de l'avenue Royale et de l'avenue des Cascades - District électoral de Robert-Giffard - Arrondissement de Beauport**

Comité exécutif du 18 mars 2026

Approvisionnement

AP2026-044 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat de mutualisation et d'autopartage de véhicules légers (Appel d'offres public 94373)**

AP2026-065 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et la *Société du Domaine de Maizerets* relativement à l'utilisation d'un équipement de loisir municipal, la fourniture de services dans cet équipement et pour l'octroi d'une compensation financière (Dossier 95294)**

Traitement des eaux

TE2026-001 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux d'architecture sur certains bâtiments, usines et ouvrages de traitement des eaux et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1842**

TE2026-002 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur la réalisation, pour l'année 2026, du Règlement sur le remplacement des branchements privés d'eau potable en plomb et sur le programme de subvention s'y rattachant et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1845***

TE2026-004 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux de réparation sur des ouvrages et des équipements d'eau potable et d'eaux usées et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1846***

Comité exécutif du 25 mars 2026

Approvisionnements

AP2026-095 **Prise d'acte du *Rapport annuel 2025 - Application des règlements sur la gestion contractuelle de la Ville de Québec - Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la prise d'acte du *Rapport annuel 2025 - Application des règlements sur la gestion contractuelle de la Ville de Québec****

AP2026-097 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et le *Carrefour international de théâtre de Québec inc.*, relativement à la production et à la présentation de l'oeuvre théâtrale *Où tu vas quand tu dors en marchant...?* dans le cadre de l'événement *Carrefour international de théâtre* (Dossier 94232)**

Culture et patrimoine

CU2026-040 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la ratification de l'avenant 2 à la convention d'aide financière entre la Ville de Québec et le ministre de la Culture et des Communications, pour la réalisation de la programmation de l'*Entente de développement culturel de Québec 2024-2026 MCC/Ville*, relatif à l'octroi d'une aide financière additionnelle pour la réalisation des travaux urgents à l'église du Très-Saint-Sacrement**

Développement économique et grands projets

DE2026-130 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, d'une servitude sur un immeuble situé en bordure du boulevard Laurier, connu et désigné comme étant une partie des lots 6 643 391 et 6 643 460 du cadastre du Québec, relativement au projet de réseau structurant de transport en commun de la Ville de Québec (projet *TramCité*) - Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge**

Gestion des matières résiduelles et valorisation

GM2026-001 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux de réfection et d'amélioration au centre de récupération de la matière organique du complexe de valorisation énergétique et à la station de traitement des boues et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1843**

GM2026-002 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux au centre de récupération de la matière organique du complexe de valorisation énergétique et à la station de traitement des boues de nature mixte et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1844**

GM2026-003 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Moisson Québec* relative au versement d'une subvention pour financer le *Programme de récupération en supermarchés* pour les années 2026 à 2029 inclusivement**

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2026-033 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux de réaménagement de la rue de la Faune de nature mixte et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1848**

PA2026-034 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avenant numéro 1 à l'entente entre la Ville de Québec et la *Société d'habitation du Québec* pour le versement d'une subvention dans le cadre de l'*Initiative fédérale pour la création rapide de logements***

PA2026-049 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et la *Coopérative de solidarité en habitation de l'ARC* relative au versement d'une subvention pour la réalisation et la complétion de travaux correctifs sur l'immeuble situé au 1745, boulevard Louis-XIV**

Transport et mobilité intelligente

TM2025-322 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, les modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération concernant le boulevard Charest Ouest - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

Comité exécutif du 27 mars 2026

Culture et patrimoine

CU2026-010 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption de l'inventaire des bâtiments de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures**

Développement économique et grands projets

DE2026-082 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Plan Commerce 2026-2029***

DE2026-134 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'abrogation de la résolution CA-2025-0572 et l'acquisition, de gré à gré ou par expropriation, à des fins municipales, des droits réels d'un emphytéote sur un immeuble sis en bordure de la 1^{re} Avenue, connu et désigné comme étant une partie du lot 1 571 613 du cadastre du Québec, relativement au projet de réseau structurant de transport en commun de la Ville de Québec (projet *TramCité*)**

Gestion des matières résiduelles et valorisation

GM2026-005 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la gestion des matières résiduelles relativement à l'obligation d'utiliser les sacs de papier pour la disposition des feuilles mortes, R.A.V.Q. 1864***

- c) Matière soumise au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement
 - d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire
- 8- Avis de motion et projet de règlement

Comité exécutif du 14 janvier 2026

- GT2025-382 **Adoption du projet de règlement intitulé *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à la zone 14050Mb, R.V.Q. 3486***
- GT2025-382 **Avis de motion relatif au *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à la zone 14050Mb, R.V.Q. 3486***

Comité exécutif du 28 janvier 2026

- GT2025-208 **Adoption du projet de règlement intitulé *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement des Rivières sur l'urbanisme relativement aux zones 21325Ip et 21331Hb, R.V.Q. 3471***
- GT2025-208 **Avis de motion relatif au *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement des Rivières sur l'urbanisme relativement aux zones 21325Ip et 21331Hb, R.V.Q. 3471***

Comité exécutif du 18 mars 2026

- TE2026-003 **Avis de motion relatif au *Règlement sur la réalisation, pour l'année 2026, du Règlement sur le remplacement des branchements privés d'eau potable en plomb et sur le programme de subvention s'y rattachant et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3531, et dépôt du projet de règlement***
- TE2026-003 **Appropriation d'un montant de 80 000 \$ à même le fonds général**

Comité exécutif du 25 mars 2026

- PA2026-042 **Adoption du projet de règlement intitulé *Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux normes applicables dans les fortes pentes et leurs abords*, R.V.Q. 3517**
- PA2026-042 **Avis de motion relatif au *Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux normes applicables dans les fortes pentes et leurs abords*, R.V.Q. 3517**
- RC2026-004 **Avis de motion relatif au *Règlement modifiant le Règlement sur la division du territoire de la ville en quartiers pour la constitution de conseils de quartier relativement au nom de certains quartiers*, R.V.Q. 3519, et dépôt du projet de règlement**
- CU2026-036 **Avis de motion relatif au *Règlement sur des interventions relatives à la réfection, la rénovation, la restauration, à l'amélioration et au réaménagement de l'église de Saint-Jean-Baptiste et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.V.Q. 3539, et dépôt du projet de règlement**
- CU2026-036 **Appropriation d'un montant de 530 000 \$ au fonds général**
- PA2026-044 **Adoption du projet de règlement intitulé *Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux normes applicables dans les milieux hydriques et les bandes de protection riveraine*, R.V.Q. 3540**
- PA2026-044 **Avis de motion relatif au *Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux normes applicables dans les milieux hydriques et les bandes de protection riveraine*, R.V.Q. 3540**

Comité exécutif du 27 mars 2026

- GM2026-004 **Avis de motion relatif au *Règlement modifiant le Règlement sur l'enlèvement des matières résiduelles relativement à l'obligation d'utiliser les sacs de papier pour la disposition des feuilles mortes*, R.V.Q. 3543, et dépôt du projet de règlement**

9- Adoption des règlements

- PA2025-077 ***Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement à l'égard des affectations et des densités d'occupation du sol applicables dans un secteur situé au nord du poste de police de la centrale Louis-XIV dans le quartier Neufchâtel Est-Lebourgneuf, R.V.Q. 3453***
- GT2026-004 ***Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Beauport sur l'urbanisme relativement à la zone 53026Ra, R.V.Q. 3516***
- IN2026-001 ***Règlement sur des travaux de réfection et de construction d'infrastructures municipales et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3526***
- PQ2026-001 ***Règlement abrogeant le Règlement sur la lutte à la propagation de l'agrile du frêne et le Règlement sur le programme de soutien à l'abattage et la disposition des frênes dans le cadre de la lutte à la propagation de l'agrile du frêne, R.V.Q. 3528***
- LS2026-010 ***Règlement sur des travaux de construction, de rénovation et de réfection de bâtiments, de parcs et d'équipements récréatifs et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3532***

10- Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition

11- Proposition sans préavis

12- Période d'intervention générale des membres du conseil, d'une durée de 120 minutes

13- Période de questions des citoyens

a) Pour les personnes présentes, d'une durée de 30 minutes

b) Pour les questions écrites, d'une durée de 15 minutes

14- Nouvel avis de proposition

15- Reprise des matières qui n'ont pas été considérées avant la pause

16- Clôture de la séance

Québec, le 27 mars 2026.

Le greffier de la Ville,



Julien Lefrançois

JL/id